



Distr.
GENERAL

A/52/853
2 April 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 129 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В МОЗАМБИКЕ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря, содержащий информацию об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) за период с момента ее создания по 31 марта 1995 года (A/52/680/Add.1). В ходе рассмотрения доклада в распоряжении Комитета имелись доклады Генерального секретаря от 31 июля 1995 года (A/49/649/Add.3) и от 25 февраля 1997 года (A/51/807), содержащие информацию об исполнении бюджета ЮНОМОЗ соответственно за периоды с 1 мая по 15 ноября 1994 года и с 16 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года. В распоряжении Комитета имелся также доклад Генерального секретаря от 14 ноября 1997 года о ликвидации имущества ЮНОМОЗ (A/52/680). В Комитете выступили представители Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. Как указано в пункте 3 и в приложениях I и II к документу A/52/680/Add.1, общий объем ресурсов, выделенных Генеральной Ассамблеей ЮНОМОЗ за период с момента ее создания 15 октября 1992 года по 31 марта 1995 года, составил 561 099 100 долл. США брутто (553 493 000 долл. США нетто). Общий объем расходов за тот же период составил 492 556 300 долл. США брутто (486 716 800 долл. США нетто), включая непогашенные обязательства на сумму 18 367 800 долл. США. Государствам-членам была зачтена общая сумма в размере 25 986 000 долл. США брутто (25 471 200 долл. США нетто).

98-09495.R 270498 270498

/...

3. Консультативный комитет отмечает, что после вычета из общей суммы ресурсов, выделенных ЮНОМОЗ, суммы оперативных расходов и сумм, зачтенных государствам-членам, по состоянию

на 30 июня 1997 года образовался совокупный неизрасходованный остаток в размере 42 556 800 долл. США брутто (41 305 000 долл. США нетто).

4. Консультативный комитет отмечает также, что процентные и разные поступления, зачисленные на специальный счет ЮНОМОЗ, составили соответственно 4 971 000 долл. США и 10 328 200 долл. США.

5. Что касается начисленных взносов, то Консультативный комитет был информирован о том, что сумма невыплаченных взносов по-прежнему составляет 38,5 млн. долл. США. Комитет был также информирован о том, что имеющаяся денежная наличность составляет 23 млн. долл. США и что 16,7 млн. долл. США были предоставлены Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) в виде займа.

6. В приложении IV к документу A/52/680/Add.1 указано, что из общей суммы непогашенных обязательств в размере 18,4 млн. долл. США 11,4 млн. долл. США причитаются правительствам и 6,9 млн. долл. США – прочим сторонам.

7. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что сумма в размере 11,4 млн. долл. США требуется для покрытия сметных расходов на выплату компенсации государствам-членам в связи с ожидаемыми требованиями о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, за предметы снабжения и услуги, предоставленные в соответствии с письмами-заказами, и за имущество, принадлежащее контингентам. В этой связи Комитет понимает, что потребности в выплате компенсации за имущество, принадлежащее контингентам, составляют 3 млн. долл. США из 11,4 млн. долл. США. Комитет был также информирован о том, что войска были предоставлены 10 странами; из этих стран одна страна просила о применении новых процедур компенсации за имущество, принадлежащее контингентам. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что в случае удовлетворения этой просьбы для выплаты компенсации за имущество, принадлежащее контингентам, потребуются дополнительная сумма в размере 5,6 млн. долл. США, выделение которой необходимо будет санкционировать отдельно, поскольку она не была предусмотрена в бюджете.

8. Консультативный комитет сомневается в обоснованности применения новых процедур компенсации за имущество, принадлежащее контингентам, в отношении миссий, мандаты которых истекли до вступления в силу этих процедур. Кроме того, Комитет указывает, что речь в данной просьбе идет об имуществе, которое уже вывезено с театра действий. Принимая это во внимание, Комитет считает, что в случае удовлетворения этой просьбы некоторые статьи могут оказаться дважды оплаченными Организацией Объединенных Наций. В этой связи Комитет был информирован о том, что в отношении запасных частей двойной оплаты удастся избежать, поскольку стоимость запасных частей, которая была ранее возмещена государствам-членам в соответствии с условиями писем-заказов, будет учтена с целью сокращения сметной суммы, причитающейся этим государствам-членам в соответствии с новым механизмом предоставления имущества, принадлежащего контингентам, на условиях аренды с включенным обслуживанием и на условиях самообеспечения. Однако Комитет указывает, что проблема двойной оплаты по-прежнему сохраняется в отношении других видов услуг, предоставляемых Организацией Объединенных Наций контингентам, которые могут дублироваться услугами на условиях самообеспечения и которые не были предусмотрены в письмах-заказах. С учетом этих обстоятельств Комитет считает, что новые процедуры компенсации за имущество, принадлежащее контингентам, не должны применяться в данном случае и что дополнительную сумму в размере 5,6 млн. долл. США не следует утверждать.

9. Что касается суммы в размере 6,9 млн. долл. США, связанной с обязательствами перед неправительственными сторонами (см. пункт 6 выше), то Консультативный комитет был информирован о том, что эти суммы были фактически сохранены для покрытия дополнительных потенциальных непредвиденных потребностей в связи с продолжающимся определением суммы, причитающейся странам, предоставляющим войска. Комитет был информирован о том, что переговоры продолжаются; однако в отношении ряда стран, предоставляющих войска, он не смог определить, какая часть суммы в размере 6,9 млн. долл. США потребуется. В этой связи Комитет напоминает, что непогашенные обязательства должны списываться по истечении 12 месяцев за исключением обязательств перед правительствами, в отношении которых Генеральная Ассамблея может предоставлять исключение на специальной основе, как было сделано, например, в резолюции 51/15 В Ассамблее от 13 июня 1997 года о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити. Если сумма в размере 6,9 млн. долл. США не потребуется в полном объеме или в какой-либо части, она должна быть зачтена государствам-членам (см. пункт 11 ниже).

10. В пункте 7 доклада Генерального секретаря (A/52/680/Add.1) перечислены меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии в связи с финансированием ЮНОМОЗ. Консультативный комитет рекомендует Ассамблее зачесть государствам-членам накопившийся неизрасходованный остаток средств в размере 42 556 800 долл. США брутто (41 305 000 долл. США нетто), указанный в докладе. В этой связи Комитет был информирован о том, что неизрасходованный остаток средств не был сокращен на сумму в размере 5,6 млн. долл. США, упомянутую в пунктах 7 и 8 выше.

11. Консультативный комитет рекомендует, если Генеральная Ассамблея не примет иного решения, перечислить процентные поступления в размере 4 971 000 долл. США, разные поступления в размере 10 328 200 долл. США и любой положительный остаток на специальном счете ЮНОМОЗ от окончательной ликвидации оставшихся обязательств в Резервный фонд для операций по поддержанию мира, как это было сделано, например, в случае Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) (см. резолюцию 50/246 Генеральной Ассамблеи от 17 сентября 1996 года о финансировании МНООНС).
